### St. Paul the Apostle Catholic Church



14085 Peyton Drive, Chino Hills, CA 91709 (909) 465-5503 ● FAX (909) 465-1683 Office Hours: Monday - Friday: 8:30 a.m. - 5:30 p.m. E-mail: info@sptacc.org ● Website: sptacc.org

#### PARISH MISSION STATEMENT

We, the people of St. Paul the Apostle Catholic Faith Community, baptized into Jesus Christ, formed by Word and Sacrament, and empowered by the guidance of the Holy Spirit, seek to be a visible sign of God's love. We seek to build the Kingdom of God by: Using our unique gifts to minister to one another, welcoming all and caring for those in need, teaching our faith to others and uniting in worship as a family with the Body of Christ.

Dear St. Paul Family and Friends,

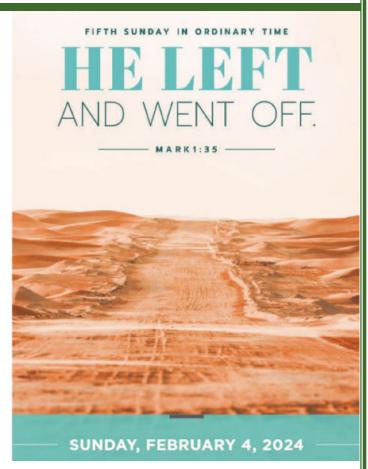
As your Parish Administrator, I want to thank you for choosing to be a member of our parish. We are so blessed you have chosen to be part of our parish family and that you live out your Catholic faith in prayer, worship and action.

Today, I am writing to invite you to invest in your faith and our Catholic community by giving to the 2024 DDF Annual Appeal. In the Gospel of John, Jesus declares, "I am the bread of life. Whoever comes to me will never go hungry, and whoever believes in me will never be thirsty" (John 6:35). Through the Eucharist and His love. God has blessed us all with so much.

Over the coming year, we will be focusing on some diocesan ministries that are vital to the life of our Church and the people of God - ministries that give hope to our Catholic community in the Diocese of San Bernardino. Ministries like: Seminarian Formation and Education that provides future priests with foundational tools needed before providing sacraments central to the practice of our faith; Ongoing Care for our Priests that provides ongoing educational opportunities for our current priests and medical and spiritual care for our retired priests who have us as Christ's example here on earth; Social Concerns that provides services to our men and women as a prophetic voice by proclaiming and advancing our Catholic values in the world.

One common question we get is, "If I am giving to my parish, is it still important to give to the DDF Annual Appeal?" The answer is Yes! The programs of our local parish are very important because much of the work of the Church and the Diocese takes place within the parish community. But there are certain specialized services for which the Diocese, our larger church, has to take responsibility like: caring for our retired priests, educating our seminarians, and forming our deacons, sisters, brothers, and lay people, just to name a few.

So out of the deep gratitude we have for God, our parish, and our diocese, I invite all 7,561 registered families of our beloved Parish of St. Paul the Apostle to give to the DDF Annual Appeal this year. I believe we can do it, one family at a time. I hope to see all of your names on the list. I invite you to pray for the guidance of the Holy Spirit, as you prepare to respond with a generous heart:



Lord, we ask for Your divine inspiration, that our DDF Annual Appeal may continue to be a source of hope for those in need. Bless our efforts, so we may provide sustenance for both body and soul, just as You provide nourishment for our spirits.

As we come together, let the spirit of generosity flourish in our hearts. May we be instruments of Your love, sharing the blessings You have bestowed upon us. In this annual appeal, may our faith, love, and compassion shine brightly, illuminating the path for those seeking hope.

We entrust this appeal to Your loving care, confident that with Your guidance, we can make a difference in the lives of those we serve. "Bread of Life, source of our hope," we ask for Your abundant blessings upon our efforts. Amen.

Fr. Joseph CM Pilotin, MS

Saturday, February 3

St. Blaise, Bishop and Martyr; St. Ansgar, Bishop

1 Kgs 3:4-13/Ps 119:9, 10, 11, 12, 13, 14/Mk 6:30-34 5:00 p.m. Fr. Mahka Aung, MS, Sylvia Santiago,

†Monica Dizon, †Oscar Estaris

Flower Donation:

†Maria Amparo Velazquez,

**†**Zsolt Mády

7:00 p.m. Fr. Uche Onyekwelu, †Brillante Albano,

Vietnamese †Wanda Moffat, †Vincent Pham

Sunday, February 4

5<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time

**Celebrate Catholic Schools Week** 

Jb 7:1-4, 6-7/Ps 147:1-2, 3-4, 5-6 (see 3a)/

1 Cor 9:16-19, 22-23/Mk 1:29-39

7:00 a.m. †Marjorie Mendoza, †Rodolfo Magsino,

†Jose & Avelina Molato, †Ceferino Arce

9:00 a.m. †Joy Paule, †Sinforiana Raz

†Mike Travers, †Charles Cabasag

11:00 a.m. †Shalla de Guzman, †Dante Fandino,

†Efren & Suzita Chya, †Madison Flores

1:00 p.m. †Alona & Pedro Malundas,

Spanish †Ramona Ayon, †Martina Mercado,

†Pedro & Juana Capones

3:00 p.m. For the People of the Parish

5:00 p.m. Demetrius & Stephanie Wisaksana,

Dcn. Gary & Dori Quinn, †Evelyn Laygo,

**†**For all Souls in Purgatory

Monday, February 5

St. Agatha, Virgin and Martyr

1 Kgs 8:1-7, 9-13/Ps 132:6-7, 8-10/Mk 6:53-56

8:00 a.m. Brandon Urgo, Vicente Austria, Jr.,

†Mercedes Castillo, †Shalla de Guzman

Tuesday, February 6

St. Paul Miki and Companions, Martyrs

1 Kgs 8:22-23, 27-30/Ps 84:3, 4, 5 and 10, 11/Mk 7:1-13

8:00 a.m. †Pilar Corpuz, †Vinebaldo Darcera,

†Shalla de Guzman, †Christina Robles

Wednesday, February 7

1 Kgs 10:1-10/Ps 37:5-6, 30-31, 39-40/Mk 7:14-23

8:00 a.m. Sheila Williams, Anna Varela,

†Shalla de Guzman, †Celia & Earl Lalicker

Thursday, February 8

St. Jerome Emiliani; St. Josephine Bakhita, Virgin

1 Kgs 11:4-13/Ps 106:3-4, 35-36, 37 and 40/Mk 7:24-30

8:00 a.m. Betty Rose Green, Norma Castro,

Jojo Cagungun, †Florentino Valdez

Friday, February 9

1 Kgs 11:29-32; 12:19/Ps 81:10-11ab, 12-13, 14-15/

Mk 7:31-37

8:00 a.m. Molato & Pavia Family, †Shalla de Guzman,

†Theresa & Thomas Urgo, **†**For all Souls in Purgatory

† Deceased

Did you light a candle for someone today?

#### PLEASE PRAY FOR:

THE JICK: Antonio Aleman, Victor Almaraz, Marylin Andres, Rosa Barriga, Germa Baylon, Mary Blacket, Barbara Briones, Domingo Cabantog, Fanny Cacho, Terry Callahan, Stella Carmona, Claudio Carrera, Armando Castrillo, Hernando Cerda, Chip Cervantes, Sandy Cervantes, Pam Clark, Dean Crawford, Virginia Cruz, Tim Daniels, Rosario De Leon, Kathleen Escomiendo, Thomas Espineda, Mariana Espinoza, Mauricio Espinoza, Lara Ferrato. Charlie Field, Rene Fruto, Fernando Galarize, Harvey & Patricia Geiss, Mike Geier, Fr. Mike Gilsenan, ss.cc., Elizabeth Gomez, Griselda Gonzalez, Gena Grepo, Michael Guaring, George Gutierrez, Serena Gutierrez, Tony Gutierrez, Raymond Henderson, Isaac Ibarra, Constance Java, Hector Jibaja, Rene Jibaja, Wladimir Jibaja, Ivan Jurado, Patricio Jurado, Petronila Lastimosa, Kelly Ledford, Marie Elaine Legere, Leo de Leon, Miguel Llaneras, Marlene Lombardo, Louise Lopez, Laura Lowenstein, Tim Martinez, David Ramos, Ann McCreight-Jankowski, Cindy Michalski, Armando Moreno, Kathy Moreno, Michael Muniz, Josephina de Mustafa, Mike Parra, Jenny Parks, George Rodriguez, Elsie Saavedra, Judy Sacaris, Carolina Santa Cruz, Bill Sellmeyer, Sr. Sarah Shrewsbury, O.S.C., Joseph Singham, Frank Skislock, Suny Torrez, Timothy Torres, Emelio Villaruz, Frosie Villegas, Dcn. Paul Von Ins, James & Mary Watson, Grace ner, Kaiden Whitney, Sheila Williams, Earl Woodman, Ezequiel Yepez and Melba Zuniga.

THE DECEASED: Benjamin Lampa Jaime Galviz, Jr. and Albino Garcia.

THE PREGNANT WOMEN AND ALL THE NEW MOMS OF OUR PARISH: Myra Austria, Brittany Barragan, Cherry Baylon, Alyssa Brown, Jasmine Camacho, Pamela Caro, Phoebe Chen, Jasmine Collins, Jessica DeAlba, Rochelle Dumlao, Alyssa Flores, Kimberly Flores, Geraldin Fuentes, Cassandra Gairez, Vanessa Gruskiewicz, Sheerry Herrera-Curiel, Jennifer Lara, Alexis Lepore, Britney Rara, Anaceli Romero, Priscilla Suriano, Claudia Torres and Kayo Yoshikawa.

> If you would like prayers, support, meals and a gift after your baby is born, contact Maile Dafun-Long at 909-896-3395, Elizabeth Ministry.



#### RCIA: RITE OF SENDING

Our Catechumens.

Alex Avila, Alexandra Battiest, Nathan Castillo, Andrea Davison, Teng Lee, Brendan Ramos, Monte Schmidt, Ruby Soun, Aidan Torres, and Sara Warren will complete the Rite of Sending this Sunday, February 4<sup>th</sup> at the 9:00 a.m. Mass and will be participating in the Rite of Election at Sacred Heart Parish in Rancho Cucamonga on the afternoon of Saturday, February 10<sup>th</sup>.

Please pray for these and the others coming into our parish, from other Christian communities *Ohkee Choi and Michael Greenwood* as they move forward to be received into the Catholic Church at the Easter Vigil on **Saturday**, **March 30**<sup>th</sup>.

Becoming a Catholic Christian:

#### RCIA "always Open Year Round."

Contact Jerry Watson at *dynojerry@yahoo.com*, or Sandy Hayden at *jhayden@aol.com*. Jerry's cell phone 951-264-9790.

Please help us to evangelize by spreading the word about our ministry!

## THE 10<sup>TH</sup> YEAR OF THE WAY OF THE CROSS WILL TAKE PLACE ON GOOD FRIDAY, 3/29/24



St. Paul will be presenting "The Way of the Cross" on **Good Friday**, **March 29**<sup>th</sup>. We would like to ask for your help in sponsoring this event. Your generous support will help defray the cost.

If you would like to put an Ad, please drop by the foyer after each Mass or call Gloria at 951-201-8719 or email *gyborilloaol.com*.

Thank you for your support.

PLEASE SUPPORT OUR ADVERTISERS.
THEY MAKE OUR BULLETIN POSSIBLE!!

#### THIS WEEKEND IS DDF SUNDAY

Thank you for your support to the **2024** Diocesan Development Fund!

#### 2024 DDF ANNUAL APPEAL

"Bread of Life. Source of Our Hope"

A blessed thank you to everyone who offered a gift this weekend to support the **2024 DDF Annual Appeal.** Each and every person's gift is important regardless of the amount.

For those who have not made a gift yet, please consider doing so next week. There are pledge materials in the pews and foyer.

Thank you for your generosity and investing in our Catholic Church.

#### GATHERING IN FELLOWSHIP

TODAY, JUNDAY Coffee and Donuts will be available in the Courtyard after the 7:00 9:00 and 11:00 a.m. Masses. Nachos, soft drink and coffee will be available after the 1:00, 3:00 and 5:00 p.m. Masses.

#### WORLD DAY CONSECRATED LIFE



The Catholic Church celebrates the World Day for Consecrated Life every year on **February 2**<sup>nd</sup>. The day of prayer was established by Pope John Paul II in 1997.

To honor our consecrated religious, our Vocation Ministry will have an informational table with brochures in the foyer of the Church **this**Sunday after all the Masses.

## Mass Intentions

The **2024 Scheduling of Mass Intentions** for the month of **March and April** will be available **this Monday**, **February 5**<sup>th</sup> **at 8:30 a.m. in Maher Hall.** 

## SENIOR MEMOIRS WRITING GROUP ZOOM MEETING INVITE:

Join the Senior Memoirs Writing Group Zoom Meeting every 1<sup>st</sup> Monday of the month from 10:00 a.m. to 11:30 a.m. February Zoom Meeting will be on February 5<sup>th</sup>

#### Join Zoom Meeting LINK:

https://us06web.zoom.us/j/87512714589? pwd=sRz0pI5Xd833cgpcxkHN244ValUIX8.1

Meeting ID: 875-1271-45889

Passcode: 966111

IN-PERSON:

Meeting Place: Parish Office Resource

Room.

Questions? Contact Gilbert and Zeny Ong at 909-217-8526.

~Sponsored by Senior Adult Ministry

#### SENIOR ADULT MINISTRY INVITE

We embody our concern for the older adults (age 60 and older) through ministry collaboration, working together, spiritual and moral support.

Member in-person gathering is Friday, February 9<sup>th</sup> from 9:00 a.m. to 12:30 p.m. in the Front and Middle of Maher Hall. This is our time for Adoration in the Blessed Sacrament, Fellowship, Spiritual and Social Activities.

We serve light breakfast, celebrate birthdays, invite speakers on topics relevant to older adult/ senior living, physical activities and have interactive fun games.

#### Featuring:

- Spiritual Talk "Appearances and Messages of the Blessed Virgin Mary" - Dori Quinn, Spiritual Advisor.
- A Fire and Life Safety Presentation Lena Lin & Jason Rivera, Fire Inspectors/ Presenters.

For more information, contact Gilbert and Zeny Ong at 909-217-8526.

#### SECULAR BRANCH

Join the SS.CC. Secular Branch for their Fellowship Meeting on Thursday,
February 8<sup>th</sup> at 10:00 a.m. in Maher
Hall. Formation Mass will be presided by
Fr. Michael Barry ss.cc. on Friday, February 9<sup>th</sup>
at 12:30 p.m. in the Church.

For more information, contact Magda Vitale at 626-664-4554.



Grab-n-Go
Burrito Breakfast!
Sunday, February 11, 2024

Enjoy a Knights Grab-n-Go
Breakfast Burrito after the
7:00 am and 9:00 am Masses

Chorizo, Hash-Browns, Eggs & Cheese Sausage, Hash-Browns, Eggs & Cheese Hash-Browns, Eggs & Cheese

\$5.00 each
All Proceeds go to our supported charities!

## BEREAVEMENT "SEASONS OF HOPE"

The Bereavement Ministry Support Group Meetings are on the 2<sup>nd</sup> and 4<sup>th</sup> Monday of every month from 7:00 p.m. to 8:00 p.m.

If you or someone you know are experiencing a loss, call Leeza Montoya at 714-342-8418 for information. Our next meeting will be on Monday, February 12<sup>th</sup> in the Parish Office Resource Room.

#### CANCER FELLOWSHIP MINISTRY



Cancer Fellowship Ministry would like to invite those parishioners whose lives have been affected Support with cancer. Our ministry strengthens our faith, encouraging

hope, and trusting in God for all our needs.

We share our journey of healing to encourage each other to fight and overcome our doubts and fears.

Join our family of Hope, Faith and Trusting our God of Healing. We are meeting every 2<sup>nd</sup> Tuesday of the month. Our next meeting will be on Tuesday, February 13th at the Parish Office Resource Room from 6:00 p.m. to 8:00 p.m.

Contact Randy Candelaria at 310-691-9853 or Agnes Jamoralin at 909-938-4415 for more information.



## We welcome the newly baptized children:

Gerald Adriatico Leila Arreza Amari Avco Aiyanna Brooks Julius Choi Janie Fovil Zamira Hedden Violet Hernandez Michael Herrera Jaylynn Higuchi Emberlynn

Juengermann Kai Mercado

Logan Mercado Cirrus Muhammad Aeralyn Muro Emily Pitts Andres Robles Devin Shelton Bernardo Silva Scarlett Suarez Landon Tolentino Leo Tjandra Xitllali Ultreras Cecelia Venegas Isaiah Venegas

Articles for the Bulletin may be brought to the Parish Office or e-mailed to: info@sptacc.org by THURSDAY (2 weeks before the actual publication) Attention: Bulletin Editor

#### THE HOLY EUCHARIST IS THE CENTER OF CATHOLIC WORSHIP DURING THE CHURCH'S CALL TO **EUCHARISTIC REVIVAL**

#### COME LET US ADORE HIM

The Chapel is open Monday through Friday from 8:30 a.m. to 6:00 p.m. for those who wish to spend some quiet prayer time in Adoration of our Lord present in the Tabernacle during this Holy Season of Advent.



Exposition of the Blessed Sacrament is held in the Chapel Monday through Friday during the 5:00 p.m. to 6:00 p.m. Holy Hour. A Eucharistic Minister performs Exposition and then Benediction and Reposition of the Blessed Sacrament.

It is our hope to eventually extend the number of hours for Exposition of the Blessed Sacrament, which will require a commitment of additional Adorers to be with our Lord during these hours.

If you feel called to commit to an hour of Adoration each week, please contact one of the coordinators:

> Teresa Fahrenhorst 714-261-1147 Patty Garcia 909-973-6156 Priska Zoeter 714 928-9336

#### WARM UP JT PAUL

A huge THANK YOU to everyone that

donated soft yarn to our Warm Up Group. Because of your generosity, we were able to donate over 500 items to the following groups in our

community: Isaiah's Rock, Chino Neighborhood Center, White Memorial Hospital, St Paul's Silent Auction, Elizabeth Ministry and Pacifica/ Hillsborough Assisted Living.

Our next meeting will be Wednesday, February 14<sup>th</sup> at 9:00 a.m. to 11:00 a.m. in Maher Hall.

Questions? Contact Yolanda Ravega at 909-052-8034.

"Do not conform yourselves to this age but to be transformed by the renewal of your mind, that you may discern what is the will of God, what is good and pleasing and perfect." ROMANS 12:2

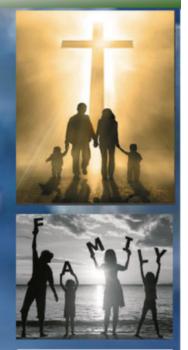
#### CHRISTIAN LIFE SEMINAR

ONE DAY FREE SEMINAR 6 TALKS ON THE CATHOLIC FAITH,
JESUS, REPENTANCE, GIFTS OF THE HOLY SPIRIT, LIVE AND
TRANSFORMATION IN THE SPIRIT

SATURDAY, FEBRUARY 17, 2024 8;15AM REGISTRATION TO 4:30PM VENUE: MAHER HALL AT ST. PAUL THE APOSTLE CATHOLIC CHURCH 14085 PEYTON DRIVE CHINO HILLS

INVITING ALL COUPLES, SINGLE YOUNG ADULTS, WIDOWS/ WIDOWERS, DIVORCED/ SEPARATED

BREAKFAST, LUNCH AND SNACKS WILL BE PROVIDED CONTACT: ERNIE GARCIA 951.454.3533 CHRISTINE GARCIA 951.454.0543





#### ALTAR FLOWERS OFFERING

Altar Flowers are symbols of grace, prayer and virtue. They are reminders to us of God's beautiful creation. Beginning January 2024, parishioners are invited to sponsor flowers on the Church's altar/sanctuary in honor of a loved one on the following occasions:

- Recent Death
- Death Anniversary
- Birthday
- Wedding Anniversary
- Other Celebratory Occasions such as Graduations or Passing an Exam.

Flowers are used during the weekend Masses and usually remain on the altar all week.

The name of the person for whom the offering is made will be listed in the weekly bulletin and will be announced at the beginning of the **Saturday 5:00 p.m. Mass** (as it is the first mass of the weekend).

A donation of \$50.00 is appreciated. As this amount covers only a part of our altar flower cost, weekly sponsors are open to a maximum of four (4). Flower donations may be made in the Parish Office.

Please note that there are liturgical seasons when flowers are not appropriate and therefore, there will be no altar flower sponsors. Also, the choice of flowers depends entirely on our Environment Ministers.

Please remember St. Paul the Apostle in your Will. The Parish will not forget you.



February 10<sup>th</sup>

March 17<sup>th</sup>



We are collecting donations for our Easter Baskets. Our Pantry is still pretty low and really would like a push to get as many items as possible in order to fill our Easter Baskets. Please see below for the items most needed:

Mayonnaise 30oz, Cooking Oil 48oz. Cans of Beans 16oz, Cans of Chef Boyardee, Cans of Tuna 4oz, Peanut Butter 48oz, Salt 26oz, Cans of Green Beans 14.5oz, Cans of Corn 15.25oz, Packaged Spaghetti, and Spaghetti Sauce. We are also looking for Baby Formula and Baby Food (Please make sure these items are not expired.

If you donate rice, spaghetti, or noodles, please donate the ones that are packaged as opposed to boxed. It helps keep everything fresh and protects from the boxes opening. Please check the expiration date Before donating.

Non-Perishable donations can be dropped off in the designated bin located outside the Parish Office. Online giving is also available for monetary donations. Select the Food Pantry Fund.

If you are aware of a family experiencing hardship, please have them contact David & Maria Nuñez, at 714-746-5137. Thank You and God Bless!!!

~St. Paul the Apostle Food Ministry



#### Scan the QR Code

Convenient Way to Contribute to St. Paul the Apostle.
Your generosity and support make our Church's work possible.

#### **VOLUNTEERS NEEDED!**

Children's Liturgy of the Word is offered at the **9:00 a.m. and 11:00 a.m. Masses.** The Word of God is explained to children in a level appropriate to their age.



For the program to continue, we need more volunteers. Please contact Blanca Sanchez at 909-355-8900 or **bsanchez@sptacc.org**.



Knights of Columbus is hosting a casino bus trip to Harrah's Casino, Southern California on Saturday, February 24<sup>th</sup> leaving at 8:00 a.m.

from the back parking lot. Cost is \$20 per person, adults only. Continental breakfast, 50/50 bingo and refreshments will be provided.

Contact Manuel Padilla at 909-331-8656 or Jim Dunkelman at 909-489-8656 for more details.



## Catechetical Ministry Calendar

#### **FEBRUARY**

Feb. 12 La Gente de Dios-Centro Ministerial— 6:00pm Bldg. 2

Feb. 13 Growing Together in Faith Series— "Sacrifice + Forgiveness" - 7:00pm Maher Hall

Feb. 14 ASH WEDNESDAY
Feb. 14 & 15 No Formation Classes
Feb. 19 & 20 No Formation Classes

Feb. 25 People of God #3 —"Our Rituals and Traditions" - 9:30am Maher Hall.

Feb. 26 Serie Crecer Juntos en la Fe - "¿Dios escucha mis oraciones?"

Feb. 27 Growing Together in Faith Series - "Theology of Sports" - 7:00pm Maher Hall

#### Ash Wednesday - February 14th



Ash Wednesday is a special day when we remember our need for God's forgiveness and receive ashes on our foreheads as a sign of humility and repentance. It is the beginning of the season of Lent, a time of reflection, prayer, and preparation for Easter.



YOUTH DAY | \$35 PER PARTICIPANT ADULT DAYS | \$75 PER PARTICIPANT

Price increases to \$40 for Youth Day and \$85 for the Adult Days in mid-January 2024

## RECONCILIATION CEREMONY DATES In the Church (listed by Catechist)

#### Saturday, February 3, 2024 @ 8:30am

Brigid Bjerke Abel, Alex, and Angelina Diaz Lanee Alatorre LeAnn Lagor

#### Saturday, February 3, 2024 @ 11:00am

Maria Carlos y Monica Alatorre Maria Rubio y Caroline Girdwood

Friday, February 9, 2024 @ 7:00pm

Blanca Angel

#### Saturday, February 10, 2024 @ 8:30am

Michelle Imperial & Blessie Aguilar Marysia Johnson & Adele Biggs Melody Gallardo & Danielle McLeod

#### Saturday, February 10, 2024 @ 11:00am

Ariel Brown Andie Prieto Catalina Mendoza Belinda Chavez



#### Ministry Center - Catechetical Ministry 3683 Chino Ave., Bldg. 4, Chino, CA 91710

Office Hours: Mon: Thurs: 12:00 pm - 8:30 pm Email Address: religioused@sptacc.org

Phone: 909-325-8900

## MY ANDRES 43 UPCOMING EVENTS

(6TH, 7TH & 8TH GRADE)



Feb. 9 Spark Night 5p-7p
-TOPIC: MEN'S & WOMEN'S PANEL-

Feb. Pl Ash Wednesday
-ASHES AVAILABLE AT CHURCH-

Feb. 23 Spark Night 5p-7p
- TOPIC: 3 PILLARS OF LENT -

(9TH,10TH,11TH & 12TH GRADE)

EVEA

BIBLE STUDY



WEDNESDAYS | 5PM

INSIDE THE YOUTH CENTER



SPARK NIGHT

CONTACT US

DANIEL ORTIZ // HIGH SCHOOL DORTIZ@SPTACC.ORG

ALYSSA LUNA // JR. HIGH ALUNA@SPTACC.ORG







5th Sunday in Ordinary Time • Mark 1:29-39



Simon Peter's mother-in-law was sick in bed with a fever. Jesus went to her. He took hold of her hand and helped her up. The fever left her. She felt so good, she cooked them a nice meal to celebrate. Neighbors brought all of their sick loved ones to be cured. When we pray today, Jesus still comes to those who are sick and heals them. He cures through doctors, nurses, medicines, and machines.



Lord, heal my family and friends who are sick today.



Draw a sick lady lying in bed. Then draw her cooking supper when cured.

DI BECAUSE VIBRANT CHURCHES MACTER



Chúa Giêsu đến trần gian đem tình thương cho nhân loại. Ngài chữa bệnh và giúp chúng ta thấy được ý nghĩa của đau khổ và bệnh tật. Sống trong thế trần, con người phải trải qua nguyên lý là "sinh, lão, bệnh, tử". Nguyên lý ấy chi phối mạnh mẽ đến nỗi không ai có thể thoát khỏi nó. Một trong những đau khổ đeo bám con người là bệnh tật. Bệnh tật làm cho con người "đau" về thể xác và hơn thế nữa nó còn làm cho họ "khổ" về tinh thần. Hơn nữa vào thời Chúa Giêsu, người Do Thái cho rằng bệnh tật của con người là do tội lỗi của họ, bệnh tật là do bị Thiên Chúa phạt. Do đó, những người mắc bệnh thường bị cách ly, họ bị cộng đoàn tránh xa và ruồng bỏ. Họ đau về thể xác rồi nhưng còn phải khổ hơn về tinh thần vì phải đối diên với quan niêm này. Sứ mạng của Chúa Giêsu đến trần gian nhằm mang đến hạnh phúc cho con người. Bên cạnh việc rao giảng Tin mừng, Ngài còn chữa bệnh và cứu sống cho con người. Ngài đã phá tan những bệnh tật ngăn cách con người với

Thiên Chúa và với nhau, giúp cho con người sống hạnh phúc trong gia đình. Hôm nay Phúc âm ghi lại việc Ngài trả lại sức khoẻ cho bà mẹ vợ ông Simon. Ngài đem lại hạnh phúc cho bà và cho những người chứng kiến. Bởi thế, nếu chúng ta siêng năng, tập sống trong ân sủng Chúa, trong những giờ cầu nguyện và Bí Tích, chúng ta sẽ rất hạnh phúc vì được ở trong Chúa. Có Chúa trong đời chúng ta, là chúng ta có tất cả.

## MEDITACIÓN DEL EVANGELIO - ALENTAR UN ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA

¿Dónde nos reunimos ahora, dónde nos apiñamos? Y ¿cuándo lo hacemos, a quien buscamos? Pues, podríamos decir que, en los estadios de fútbol y béisbol, o en los conciertos de artistas famosos, por mencionar algunos lugares. De hecho, en sobradas ocasiones, se sufre de accidentes y hasta mueren las personas por estampidas. Pero, Señor, con dolor te decimos, que esos tumultos de gente no suceden en tu Iglesia, ahí sobran lugares, ahí no hay accidentes por sobrecupo. El Evangelio nos dice que: "El pueblo entero estaba reunido ante la puerta". Querían verte, tenían ansias de tocarte, de escucharte. De quedar sanos de sus dolencias físicas y espirituales.

Este pasaje del Evangelio nos enseña cuanto se tiene que trabajar si se dedica la persona a hacer el bien. La Oración Colecta de este domingo nos da el ánimo necesario para continuar el camino con Jesús como centro: "Te rogamos, Señor, que guardes con incesante amor a tu familia santa, que tiene puesto su apoyo sólo en tu gracia. Para que halle siempre en tu protección su Fortaleza."



Después de una larga jornada de trabajo, Jesús se retira a orar: "De madrugada, cuando todavía estaba oscuro, Jesús se levantó, salió y se fue a un lugar solitario. Allí se puso a orar" (Mateo 1, 35). Nos hace falta orar más. Nos hace falta asumir esa actitud con más responsabilidad. "Si buscas a Dios y no sabes cómo empezar, aprende a orar y tómate la molestia de orar todos los días" (Santa Teresa de Calcuta). ¿Lo harás

**©LPi** 

#### BENDICIÓN DEL NIÑO JESÚS



El Padre Joseph bendecirá las imágenes del Niño Jesús este **Domingo 4 de Febrero** durante la **Misa de la 1:00 p.m.** Por favor traiga sus imágenes para que sean bendecidas.

#### BLESSING OF BABY JESUS

Fr. Joseph will be blessing the images of Baby Jesus **this Sunday**, **February 4**<sup>th</sup> **at the 1:00 p.m. Spanish Mass.** Please bring your images to have them blessed.

#### VIA CRUCIS CAMINO DE LA CRUZ

Acompañemos a Jesús en su camino al calvario y preparémonos para la Pascua.

Participemos de esta celebración que renueva nuestra fe y nos hace crecer espiritualmente.

Invitamos a la comunidad a participar en el Santo Via Crucis que se realizará todos los viernes de cuaresma a las 8:45 a.m. en el patio de la Iglesia. Comenzando el viernes 16 de Febrero y terminando el viernes Santo 29 de Marzo.

#### SANTO ROSARIO



Acompáñanos todos los **Miércoles** a rezar el Santo Rosario, unidos como una cadena que nos une el Cielo y la tierra uno de cuyos extremos está en nuestras manos y el otro en

las manos de la Santísima Vírgen.

Oremos por nuestras necesidades y las del mundo. Desde tu hogar en compañia de tu familia transmitido por medio del Zoom a las **7:00 pm. y presencial.** 

ID para la Reunión: 821 5346 5858

Contraseña: 072378

~Rosario de la Sagrada Familia

#### LA COMUNIDAD HISPANA LES INVITA A NUESTRA NOCHE DE GALA



**Sábado, 10 de Febrero** en Maher Hall

Costo \$30 por persona

**Incluye** Cena, Postre y Bebida no Alcohólica

Puertas Abren @ 5:00 p.m.

**Cena** 5:30 p.m. - 6:30 p.m. **Baile** 7:00 p.m. - 10:00 p.m.

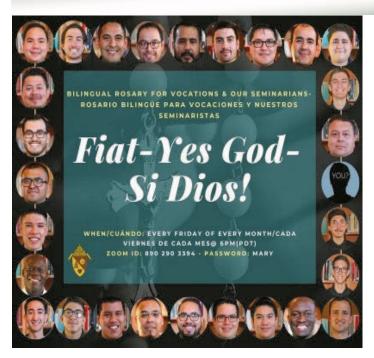


14085 Peyton Dr Chino Hills, CA

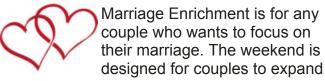
## GRUPO DE ORACION "JESUS ENTRE NOSOTROS"

Te invita a tener un encuentro gozoso con Dios a través de la Oración. Si tu vida necesita una conversión espiritual, deseas reforzar tu fe, tienes un necesidad personal, quieres compartir un testimonio, aprender de las escrituras bíblicas, conocer el don del servicio o alabarlo con un infinito agradecimiento, hermano este es el lugar donde Dios te espera con sus brazos abiertos todos los Martes de 7:00 p.m. a 8:30 p.m. en Maher Hall.

Comuníquese con María de Fatima Recova al 909-770-0177 para más información.



#### MARRIAGE ENRICHMENT WEEKEND REFLECT...RENEW...REFRESH YOUR MARRIAGE! MARCH 8, 9 AND 10 2024



and deepen their joys whether they have been married a short time or for many years. Many couples find that the Marriage

Enrichment Weekend experience strengthens them as a couple for years to come.

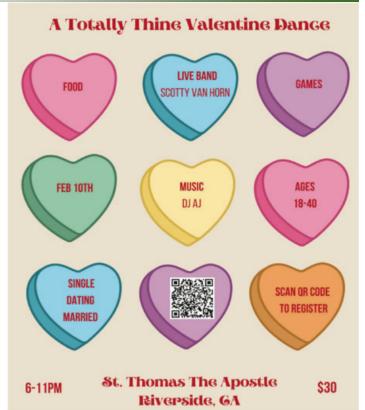
Please plan to attend our Spring 2024 Weekend in Maher Hall for a memorable event!

For more information, visit us on the web: www.sptame.org or contact Ruben & Christina Barcenas at 909-618-3649. Thank you.

## MOTHER OF PERPETUAL HELP DEVOTION



Join us every **Wednesday after the 8:00 a.m. Mass** in the Church in praying the Mother of Perpetual Help Devotion followed by the Rosary and Divine Mercy.





#### WELCOME JOIN US

战擊邀請你參加 中文彌撒

雾德聖母天主堂(Our Lady of Lourdes Church) 10191 Central, Montclair, CA 91763

每主日 Sun. 5:15 p.m. (國語)

指導司鐸:李偉平神父

會長:許肇基弟兄 (909) 628-2887



#### LIFELINES

PREGNANT AND SCARE D? YOU HAVE OPTIONS...

Hot Line: 877-398-7734 - optionsforpregnancy.com

Assure Pregnancy Clinic: 909-621-4800

Choices Women's Resource Center: 909-644-7885

HURT BY ABORTION? YOU ARE NOT ALONE

Rachel's Vineyard Healing Retreats/Duarte

Maria Valadez: 909-475-5353 Blanca: 909-520-8367 (*Spanish*)

Rachel's Vineyard/Temecula: Dolores 951-325-7702

NATURAL FAMILY PLANNING: 909-475-5392

ADOPTION/FOSTER CARE

Bethany Christian Services: 822-238-4269

Foster All: 951-228-5553

CATHOLIC CHARITIES / Ontario - 909-388-1239

## Thinking of Selling or Buying A Home?





Navigate The Real Estate Market With a Local Agent Call Us Today For All Of Your Real Estate Needs



(951) 507-8479

rosemarie@mainstreetgroup.com Rosemarie Groen, DRE 02144221 www.rosemarie@mainstreetgroup.com

## ADVANCED GENERAL CONSTRUCTION

New construction ,remodeling, roofing. plumbing and electrical and air conditioning

Ca License 951083
We get the job right and we do it on time!

Call Juan today for a quote on any service you need

323-541-8012

Place Your Ad Here and Support Our Parish!

CONTACT ME

David Parkerson

DParkerson@4lpi.com (800) 950-9952 x2107



#### TODD Memorial CHAPEL

Your Independent Family Owned and Operated Funeral Home Since 1907

909-622-1217 | www.toddmemorialchapel.com

Pomona Chapel & Business Office 570 N. Garey Avenue Pomona, CA 91767 FD 110 Claremont Chapel 325 N. Indian Hill Boulevard Claremont, CA 91711

Protecting **Seniors** Nationwide



Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly



- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608



Emeree Pamilar
Permanent Makeup Artist
Parishoner

909.753.4405 thebrowtech.com

Mention this ad to receive 10% off



CATHOLIC PILGRIMAGES

Holy Land, Marian Shrines & more. Tambien en Español!

Isaac & Maria Mendoza (909) 877-1623



951-415-3924

Quality Work at Affordable Prices

## **catholicmatch**° California



CatholicMatch.com/CA



**FREE** AD DESIGN

with purchase of this space

CALL 800-950-9952

# ARE YOU A BUSINESS OWNER WITH AT LEAST ONE (1) W-2 EMPLOYEE IN 2020-2021?

### CET YOUR REFUND NOW!

LET US HELP YOU FILE
YOUR REFUND.
FILE NOW AND RECEIVE
THE MONEY YOUR
BUSINESS DESERVES!

EMPLOYEE RETENTION TAX CREDIT (ERC) APPLY NOW

PAY ONLY WHEN APPROVED!

**CONTACT US:** 

310-528-4033 909-479-7864

dulce@creditwisetaxsolutions.com jeasel@creditwisetaxrefunds.com 13925 City Center Drive, Suite 204, Chino Hills. CA 91709, USA 100% SUCCESS RATE PROCESSED OVER 200 APPROVED BUSINESS APPLICATIONS



"WE PUT VALUE TO YOUR REFUND"





# DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?

Engaging, ad-supported print and digital newsletters to reach your community.

Visit Ipicommunities.com





## **SUPPORT OUR ADVERTISERS!**



**ADT-Monitored Home Security** Get 24-Hour Protection From a Name You Can Tr Flood Detection SafeStreets 833-287-3502

Bernheim Law 🌉

Fernando J. Bernheim ATTORNEY AT LAW

Free Initial Consultation

Parishioner Since 1989

"ProtectingIndividuals'Rights"

Personal Injury§FamilyLaw Criminal Law ImmigrationLaw § LivingTrusts



Phone 909.949.1960 • Fax 909.949.2533 • BernheimLawFirm.com MGR Office Plaza • 222 N. Mountain Ave., Ste. 108 • Upland, CA 91786

LET'S GROW YOUR BUSINESS Place Your Ad Here and Support Our Parish!

> **CONTACT ME David Parkerson**

DParkerson@4lpi.com (800) 950-9952 x2107



Dr. Jose Sanchez • Dr. Fatima Magina Board Certified in Family Medicine 830 Magnolia Ave., 2nd Floor • Corona, CA 92879 (951) 278-2530 Hablamos Español • Falamos Portugués

Primaria Medical Clinic • www.primariamed.com

WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!

TOM'S

DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED

A NEWSLETTER?

Engaging, ad-supported print and digital newsletters to reach your community.

Visit Ipicommunities.com



REMODELING & MORE Kitchen/Bathroom Home Repairs

> Flooring/Molding Tom Ward

Over 25 years experience

**Always Free Estimates** 

909/973-6913

Local Parishioner

#### E'RE HIRING!

**AD SALES EXECUTIVES** 

BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION. WORK WITH PURPOSE.



careers@4lpi.com or www.4lpi.com/careers

#### Place Your Ad Here and Support our Parish!

AD CREATOR STUDIO



SUPPORT OUR ADVERTISERS!



Scan to

contact us

4lpi.com/adcreator



- CREMATION
- SHIP IN/OUT

(909) 517-0093



VETERAN OWNED

W CROWN Assisted Living

Dedicated to Providing Quality Companion Care In An Intimate Family Home Atmosphere



**Mae Galo** Owner/Administrator 2105 W. Ontario Ave., Corona, CA (951) 393-0452





#### St. Paul the Apostle Catholic Church

Parish Administrator Parochial Vicar Priest in Residence Deacons Parish Manager Parish Ministries Dir Audio Visual Catechetical Ministry Music Coordinator Youth Ministry Jr. High Ministry **Preschool Director** 

Fr. Joseph CM Pilotin, MS Fr. Mahka Naw Aung, MS Fr. Uche Onyekwelu Deacon Tony Moralez Deacon Gary Quinn Deacon John Duffy Manny Perez, Jr. Paulina Espinosa (ext. 313) Michael Palacios (ext. 330) Jessica Salazar (909) 325-8900 Erika Regalado (ext. 335) **Young Adult Ministry** Gabe Benedicto (ext. 343) Daniel Ortiz (ext. 341) Alyssa Luna (ext 342) Chrissy Stutzman

(909) 325-8950

#### **SERVICES**

#### Weekend Masses:

• Saturday: 5:00 p.m. (English)

7:00 p.m. (Vietnamese)

Sunday: 7:00 a.m. *(English)* 

9:00 a.m. (English / also Livestreamed)

11:00 a.m. *(English)* 1:00 p.m. (Spanish) 3:00 p.m. (English) 5:00 p.m. *(English)* 

#### Weekday Masses:

• Monday through Friday: 8:00 a.m.

• First Friday - 7:00 p.m.

Holy Day of Obligation: Check the bulletin.

**Chapel Time:** Daily 8:30 a.m. - 6:00 p.m.

#### **Eucharistic Exposition/Adoration:**

• In Church: First Fridays / 8:30 a.m. - 4:30 p.m.

• In Chapel: Monday - Friday / 5:00 p.m. - 6:00 p.m.

#### Reconciliation:

Tuesday & Thursday 8:30 a.m.

First Friday - 6:00 p.m. to 7:00 p.m. Bilingual

• **Saturday** 3:30 p.m. - 4:30 p.m. or contact the Parish Office for an appointment with the Priest.

**Baptisms:** Contact the Parish Office.

Marriages: Six months advance notice.

Contact the Parish Office.

**Anointing of the Sick:** First Friday 7:00 p.m. or contact the Parish Office. For after hours emergencies, press #9.

Funerals: Contact the Parish Office.

Blessing (Home/Articles): Contact the Parish Office.

MINISTRY	CONTACT	PHONE
Community		
Boy Scouts	Edzel Fuertez	909-519-4958
Comunidad Hispana	Marcelo Avalos	909-917-8135
Cub Scouts	Aries Mladinov	909-276-3198
Filipino Catholics	Arielle Brown	951-543-0035
Finance Council	Dan Burke	909-606-4047
Harvest Festival	Raoul & Melinda Raymundo	909-590-7339
Marriage Enrichment	Ruben & Christina Barcenas	909-618-3649
Pastoral Council	Jennifer Mattingly	562-889-5480
Vietnamese Ministry	Pam Hoang	951-545-8465
Faith Formation		
Catholics Returning Home	Jimmy & Jackie Tamayo	909-456-6284
Ignite Evangelization	Andy & Linda Lujan	909-376-9884
Men's Fellowship	Arthur Martinez	909-287-6231
RCIA	Jerry Watson	951-264-9790
Sacred Hearts Secular Branch	Magda Vitale	626-664-4554
Bible Study Groups	Faye Wong	909-720-1167
Christian Service	Tessie Lightholder	909-576-4152
Women's Fellowship AM/PM	Jennifer Mattingly	562-889-5480
Prayer	a	
Divine Mercy	Christine-Eusoof	909-631-8763
Eucharistic Holy Hour	Priska Zoeter	714-928-9336
Grupo de Oración	María de Fatima Recova	909-770-0177
Grupo de Rosario	Maricela Castañeda	626-244-4432
Legion of Mary	Craig Steffes	714-883-0517
Rosary Group	Rhodora Cabasag	213-321-6469
Vocations Ministry	Jerome & Carol Murphy	909-315-8108
Christian Service	T 36 .	74.4.2.42.0.440
Bereavement Grief Share	Leeza Montoya	714-342-8418
Cancer Fellowship	Randy Candelaria Diane Dale	310-691-9853 949-300-8931
Divorced & Separated Ministry		909-896-3395
Elizabeth Ministry  Cathon in Followship Today	Maile Dafun-Long Brian Martinez	
Gather in Fellowship Today  Knights of Columbus	Shawn Travers	909-472-8252 909-993-3736
Knot Just a Prayer	Candace John	909-465-3157
Ministry to the Sick	Dcn. John & Tessie Duffy	909-993-7324
Respect Life & Family	Kelly Schlegel	909-896-6351
Restorative Justice	Pablo Alvarez	909-606-1317
Senior Adult Ministry	Zeny & Gilbert Ong	909-217-8526
Food and Clothing Ministry	David & Maria Nunez	714-746-5137
Warm up St. Paul	Yolanda Ravega	909-952-8034
Liturgical	i oiaiida Ravega	707-734-00J <del>†</del>
Altar Servers	Leilani Brieva	909-912-4868
Environment	Raoul & Melinda Raymundo	909-590-7339
Eucharistic Ministry	Chris Grotz	714-366-7703
Welcome & Hospitality	Teresa Dang	559-281-8346
Lectors/Readers	Brenda Dunkelman	909-437-0284
Sacristans	Venus Andrade	909-576-6337
Youth Liturgical Ministry	Barbie Genaro	213-270-4071